



CONSEIL COMMUNAL DU 21 NOVEMBRE 2019
SEANCE EXTRAORDINAIRE
GEMEENTERAAD VAN 21 NOVEMBER 2019
BUITENGEWONE ZITTING

REGISTRE
REGISTER

Présents	Christophe Magdalijns, <i>Président/Voorzitter</i> ;
Aanwezig	Didier Gosuin, <i>Bourgmestre/Burgemeester</i> ;
	Sophie de Vos, Elise Willame, Alain Lefebvre, Jeannine Crucifix, Florence Couldrey, Lieve Jorens, <i>Échevin-e-s/Schepenen</i> ;
	Isabelle Désir, Jean-Claude Vitoux, Marc Vandame, Jeremy Van Gorp, Jasmine Boumraya, Stéphanie Paulissen, Marie-Pierre Bauwens, Anastasia Bakounine, Pauline Vermeiren, Christine Bogaert, Ingrid Venier, Martine Maelschalck, Matthieu Pillois, François Lebovy, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> ;
	Etienne Schoonbroodt, <i>Secrétaire communal/Gemeentesecretaris</i> .
Excusés	Eloïse Defosset, Bruno Collard, <i>Échevin-e-s/Schepenen</i> ;
Verontschuldigd	Véronique Artus, Christian Grétry, Valérie Cops, Didier Molders, Vanessa Rigodanzo, Nathalie Wyns, Michel Blampain, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> .

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

21.11.2019/A/0001	Secrétariat Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 24.10.2019 - Approbation
-------------------	---

Le point est reporté.

Secretariaat Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 24.10.2019 - Goedkeuring

Het punt wordt verdaagd.

Florence Couldrey entre en séance / treedt in zitting.

21.11.2019/A/0002	Secrétariat ASBL Syndicat d'Initiative d'Auderghem – présentation au Conseil communal
LE CONSEIL,	

Vu son règlement d'ordre intérieur, l'article 54quater ;
Revu sa délibération 002/09.07.2019/B/0075 portant Liquidation du subside inscrit au budget 2019 au Syndicat d'Initiative d'Auderghem.

ENTEND

Le représentant de l'association, Sophie de Vos.

La présente délibération sera envoyée sous forme de bref exposé à Bruxelles Pouvoir Locaux.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

VZW Syndicat d'Initiative d'Auderghem – présentation aan de gemeenteraad

DE RAAD,

Gelet op het reglement, artikel 54 quater;

Herziening van haar beraadslaging 002/09.07.2019/B/0075 over Vereffening van de subsidie opgenomen in de begroting 2019 voor de VZW Syndicat d'initiativr d'Auderghem.

LUISTEREN

De vertegenwoordiger van de vereniging, Sophie de Vos.

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad neemt akte.

21.11.2019/A/0003

Secrétariat

ASBL Seniors Auderghem – présentation au Conseil communal

LE CONSEIL,

Vu son règlement d'ordre intérieur, l'article 54quater ;

Revu sa délibération 002/12.06.2019/B/0037 portant Liquidation des subsides prévus au budget 2018 en faveur de l'ASBL Seniors d'Auderghem.

ENTEND

Le représentant de l'association, Bernard Noël.

La présente délibération sera envoyée sous forme de bref exposé à Bruxelles Pouvoir Locaux.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

VZW Seniors Auderghem – présentation aan de gemeenteraad

DE RAAD,

Gelet op het reglement, artikel 54 quater;

Herziening van haar beraadslaging 002/12.06.2019/B/0037 over Vereffening van de subsidies voorzien in de begroting 2018 ten gunste van de vzw Seniors d'Auderghem.

LUISTEREN

De vertegenwoordiger van de vereniging, Bernard Noël.

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt

worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad neemt akte.

Sophie de Vos quitte la séance / verlaat de zitting.

21.11.2019/A/0004 **Secrétariat**

ASBL Cheval & Forêt – présentation au Conseil communal

LE CONSEIL,

Vu son règlement d'ordre intérieur, l'article 54quater ;

Revu sa délibération 002/27.06.2019/A/0016 portant Liquidation du subside prévu au budget ordinaire de l'exercice 2019 en faveur de l'asbl Cheval & Forêt.

ENTEND

Le représentant de l'association, Luc Foulon.

La présente délibération sera envoyée sous forme de bref exposé à Bruxelles Pouvoir Locaux.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

VZW Cheval & Forêt – presentatie aan de gemeenteraad

DE RAAD,

Gelet op het reglement, artikel 54 quater;

Herziening van haar beraadslaging 002/27.06.2019/A/0016 over Uitbetaling der toelage ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2019 voor de vzw Cheval & Forêt.

LUISTEREN

De vertegenwoordiger van de vereniging, Luc Foulon.

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad neemt akte.

21.11.2019/A/0005 **Secrétariat**

VZW Den Dam – présentation au Conseil communal

LE CONSEIL,

Vu son règlement d'ordre intérieur, l'article 54quater ;

Revu sa délibération 002/29.06.2018/A/0017 portant Liquidation du subside prévu au budget ordinaire de l'exercice 2018 en faveur des associations culturelles et des sociétés patriotiques néerlandophones.

ENTEND

Le représentant de l'association, Anne Van Asbroeck.

La présente délibération sera envoyée sous forme de bref exposé à Bruxelles Pouvoir Locaux.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

VZW Den Dam – presentatie aan de gemeenteraad

DE RAAD,

Gelet op het reglement, artikel 54 quater;

Herziening van haar beraadslaging 002/29.06.2018/A/0017 over Uitbetaling der toelages ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2018 voor de Nederlandstalige culturele en vaderlandsliedende verenigen.

LUISTEREN

De vertegenwoordiger van de vereniging, Anne Van Asbroeck.

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad neemt akte.

21.11.2019/A/0006

Secrétariat

ASBL Gestes et Création – présentation au Conseil communal

LE CONSEIL,

Vu son règlement d'ordre intérieur, l'article 54quater ;

Revu sa délibération 002/07.05.2019/B/0059 portant sur la demande de versement de la première tranche du subside 2019.

ENTEND

Le représentant de l'association, Isabelle Delory.

La présente délibération sera envoyée sous forme de bref exposé à Bruxelles Pouvoir Locaux.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

VZW Gestes et Création – presentatie aan de gemeenteraad

DE RAAD,

Gelet op het reglement, artikel 54 quater;

Herziening van haar beraadslaging 002/07.05.2019/B/0059 over het verzoek om betaling van de eerste tranche van de subsidie voor 2019.

LUISTEREN

De vertegenwoordiger van de vereniging, Isabelle Delory.

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad neemt akte.

21.11.2019/A/0007

Secrétariat

ASBL Association Artistique d'Auderghem – présentation au Conseil communal

LE CONSEIL,

Vu son règlement d'ordre intérieur, l'article 54quater ;

Revu sa délibération 002/14.05.2019/B/0063 portant Liquidation de la subvention 2019 en faveur de l'ASBL Association Artistique d'Auderghem.

ENTEND

Le représentant de l'association, Didier Gosuin.

La présente délibération sera envoyée sous forme de bref exposé à Bruxelles Pouvoir Locaux.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

VZW Association Artistique d'Auderghem – presentatie aan de gemeenteraad

DE RAAD,

Gelet op het reglement, artikel 54 quater;

Herziening van haar beraadslaging 002/14.05.2019/B/0063 over de vereffening van de subsidie voor 2019 ten voordele van de VZW Association Artistique d'Auderghem.

LUISTEREN

De vertegenwoordiger van de vereniging, Didier Gosuin.

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad neemt akte.

21.11.2019/A/0008

Secrétariat

ASBL Le Pavillon – présentation au Conseil communal

LE CONSEIL,

Vu son règlement d'ordre intérieur, l'article 54quater ;

Revu sa délibération 002/11.06.2019/B/0025 portant Liquidation des subsides prévus au budget 2019 en faveur du Pavillon.

ENTEND

Le représentant de l'association, Jeannine Crucifix.

La présente délibération sera envoyée sous forme de bref exposé à Bruxelles Pouvoir Locaux.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

VZW Le Pavillon – presentatie aan de gemeenteraad

DE RAAD,

Gelet op het reglement, artikel 54 quater;

Herziening van haar beraadslaging 002/11.06.2019/B/0025 over Vereffening van de subsidies voorzien in de begroting 2019 voor VZW La Pavillon.

LUISTEREN

De vertegenwoordiger van de vereniging, Jeannine Crucifix.

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad neemt akte.

21.11.2019/A/0009

Secrétariat

Commission Consultative des Sports – présentation au Conseil communal

LE CONSEIL,

Vu son règlement d'ordre intérieur, l'article 54quater ;

Revu sa délibération 002/20.12.2018/A/0011 portant Approbation des comptes de la Commission Consultative des sports exercice 2017.

ENTEND

Le représentant de l'association, Christophe Magdalijns.

La présente délibération sera envoyée sous forme de bref exposé à Bruxelles Pouvoir Locaux.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

Commission Consultative des Sports – presentatie aan de gemeenteraad

DE RAAD,

Gelet op het reglement, artikel 54 quater;

Herziening van haar beraadslaging 002/20.12.2018/A/0011 over Goedkeuring van de rekeningen van de Raagevende sportcommissie dienstjaar 2017.

LUISTEREN

De vertegenwoordiger van de vereniging, Christophe Magdalijns

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad neemt akte.

21.11.2019/A/0010

Secrétariat

Conseil des Associations de commerçants – présentation au Conseil communal

LE CONSEIL,

Vu son règlement d'ordre intérieur, l'article 54quater ;

Revu sa délibération 002/20.12.2018/A/0009 portant Liquidation des subsides inscrits au budget 2018 aux associations de commerçants.

ENTEND

Le représentant de l'association, Élise Willame.

La présente délibération sera envoyée sous forme de bref exposé à Bruxelles Pouvoir

Locaux.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

Conseil des Associations de commerçants – presentatie aan de gemeenteraad

DE RAAD,

Gelet op het reglement, artikel 54 quater;

Herziening van haar beraadslaging 002/20.12.2018/A/0009 over Wijkhandelaarscomites - uitkering der toelagen ingeschreven in de begroting van 2018.

LUISTEREN

De vertegenwoordiger van de vereniging, Élise Willame.

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad neemt akte.

21.11.2019/A/0011 **Secrétariat**

Forum des Associations Solidaires d'Auderghem (FASA) – présentation au Conseil communal

LE CONSEIL,

Vu son règlement d'ordre intérieur, l'article 54quater ;

Revu sa délibération 002/09.07.2019/B/0033 portant Liquidation des subsides prévus au budget de l'exercice 2019 au profit du programme de Cohésion Sociale.

ENTEND

Le représentant de l'association, Jeannine Crucifix.

La présente délibération sera envoyée sous forme de bref exposé à Bruxelles Pouvoir Locaux.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

Forum van de solidaire verenigingen van Oudergem (FSVO) – presentatie aan de gemeenteraad

DE RAAD,

Gelet op het reglement, artikel 54 quater;

Herziening van haar beraadslaging 002/09.07.2019/B/0033 over Vereffening van de subsidies die in de begroting voor het begrotingsjaar 2019 zijn opgenomen ten gunste van het programma voor Sociale Samenhang.

LUISTEREN

De vertegenwoordiger van de vereniging, Jeannine Crucifix.

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad neemt akte.

Levée de la séance à 22:00
Opheffing van de zitting om 22:00

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Etienne Schoonbroodt

Christophe Magdalijns